



活動報名表 ACTIVITY APPLICATION FORM

活動名稱 Name of Event 2021 美式桌球導師課程

活動地點 Venue 新旺桌球會 活動日期 Date of Event 3,10,17/10/2021

(I) 申請人資料 Detail of Applicant 會員 Member 非會員 Non-member

姓名
Name (姓 Surname) _____ (名 Give name) _____ (中文姓名 Chinese Name) _____

會員編號 Membership No. _____ 出生日期 Date of Birth _____ 性別 Sex _____

通訊地址 Correspondence Address _____ 職業 Occupation _____

手提電話 Mobile No. _____ 辦公室電話 Phone (Office) _____ 住址電話 Phone (Home) _____

傳真號碼 Fax No. _____ 電郵 E-mail Add. _____

(II) 費用 Fee _____ (註：如需要收據，請附上已貼郵票之回郵信封。)

(III) 報名地點 Submitted Venue _____

所提供之資料只用於桌球總會活動安排及推廣事宜。The information provided is used for the Council's arrangements and/or contact purpose.

<聲明 Declaration>

本人証明在本表格內所提供之資料皆正確無訛，並清楚明白背頁所列之所有條款及願意遵從，同時清楚明白是項活動之內容和要求。本人謹此證明身體狀況適宜參加上述之活動。如本人因參加是項活動而引致任何損失或受傷，主辦機構無需負責。I, the undersigned, declare that the above information is true and correct. I understand and abide by the terms and conditions mentioned overleaf. I understand the objection and requirement of this event. I hereby declare that I am physically suitable to participate in this event. The Organization shall not be liable for any loss or injury that I may suffer in this event.

申請人簽署 Applicant's Signature _____ 日期 Date _____

**** 如申請人年齡未滿十八歲者，須由家長或監護人簽署同意及遵守之聲明。Signed and declared by Parent/Guardian if Applicant's age is under 18. ****

本人為上述申請者之父母／監護人，本人已閱讀由上述申請人填具之聲明書及同意其內容，並願意讓上述申請者參加上述之活動，將不向有關主辦機構追究任何責任。I am the Parent/Guardian of the above applicant and have read the above signed declaration and agree with its content. I allow the said applicant to participate in this event and agree not hold the Organizer for any responsibility.

家長／監護人簽署 Parent/Guardian's Signature/Endorsement _____ 日期 Date _____

只供本會使用 For Official Use Only

金額 Amount : _____ 日期 Date : _____

現金 By Cash / 支票 Cheque _____ (銀行 Bank : _____)

(Ver1, 01/2020)

上述所有資料祇作本會內部記錄用途。 Above information is collected for internal use only.	
香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓 1027 室 電話: 2504 8641 傳真機號碼: 2577 7551 電郵: info@hkbilliardsports.org.hk	Room 1027, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, HONG KONG Tel: 2504 8641 Fax: 2577 7551 E-mail: info@hkbilliardsports.org.hk

條款 Terms and Conditions

1. 參加者要確保自己的身體狀況適合是次活動。
Applicant makes sure that he/she is physically suitable to participate in such event.
2. 報名一經接納，將不得轉讓名額，退出者所繳付之費用概不退還。（如需收據，請附上已貼郵票之回郵信封。）
Applicant will not be allowed to change his/her entry to others or get refund of his/her entry fee once the application has been accepted. (Please enclose a stamped envelope for an official receipt.)
3. 香港桌球總會有限公司（本會）建議參加者自行安排保險之事宜。本會不會負責任何意外及其它損失或賠償。
Hong Kong Billiard Sports Control Council Co. Ltd. (the Council) suggests that applicant has his/her own insurance coverage. The Council shall not be responsible for any loss or injury or any damage.
4. 本會有權決定接受或拒絕任何申請，而不須作任何解釋。
The Council reserves its rights to accept or reject any application without giving any explanation(s).
5. 參加者於活動舉行期間，須絕對服從活動負責人或工作人員之指示，如有任何不適，須立即向有關工作人員尋求協助。
Applicant must follow all instructions and agree to all decisions of the Event In-Charges or Officials during the event, and inform them immediately in case of sickness.
6. 活動負責人及本會職員有權拒絕不守紀律的參加者繼續參與活動，所繳之費用或餘下課堂之費用概不發還。本會亦有拒絕任何參加者參與活動的最終權利，而不需要提供任何理由。
Event In-Charges or Officials reserve the rights to refuse the applicant to continue an event due to disciplinary issues, and his/her entry fee or any part thereof will not be refunded. The Council reserves its rights to refuse any applicant to attend the event without giving any explanation(s).
7. 當天文台懸掛八號或以上颱風訊號或黑色暴雨警告訊號，是次活動將自動取消。
The event will be cancelled if Typhoon Signal no.8 or above is hoisted and/or Black Rainstorm Warning Signal is issued.
8. 若活動集合前二小時，天文台懸掛雷暴或雷雨警告訊號、黃色暴雨戒備訊號、紅色暴雨警告訊號、三號或以下颱風訊號，是次活動將依天氣情況，由活動負責人決定該活動是否繼續進行，如收不到任何通知，參加者需依照原定時間、地點集合。
Event In-charges shall decide whether or not an event will proceed if Typhoon Signal no.3 or below is hoisted or Yellow/Red Rainstorm or Storm Warning is issued two hours before the event begins. Applicant should attend the event as scheduled if no notification is received.
9. 參加者所攜帶之物品，需自行負責，如有遺失，本會恕不負責。
Applicant bears responsibility for his/her own belongings. The Council shall not be responsible for any loss during the event.
10. 參加者同意本會於活動期間進行拍攝，並同意活動相片或影片用作本會之宣傳物品上（例如海報、網頁等）。
Applicant agrees that photographs and videos may be taken by the Council during the event and those photographs and videos may be used for the publicity materials of the Council, for example poster, website and so on.
11. 本條款如有未完善之處，本會有最終修改權。
The Council reserves the rights to revise its terms and conditions at any time.